

VERBE

PRESENT DE L'INDICATIF

Ex.1. Mettez les verbes entre parenthèses au présent de l'indicatif.

1. La plupart des salariés français (avoir) 5 semaines de congés payés .
2. En été beaucoup de gens (aller) à la mer, à la campagne, à la montagne.
3. Je (faire) du tourisme.
4. Quelqu'un (voyager) à l'étranger.
5. En hiver la plupart (passer) leurs vacances dans les montagnes.
6. Les touristes (envoyer) des cartes postales.
7. Vous (rapporter) des souvenirs de vos voyages.
8. Beaucoup de français (choisir) des voyages en Asie et en Afrique.
9. Nous (s'intéresser) à l'histoire de notre pays.
10. Tu (voyager) en Italie?

Ex. 2. Mettez les sujets et les verbes des phrases au pluriel.

1. J'habite le foyer.
2. Elle est belle.
3. Tu as beaucoup d'amis.
4. Je lis vite.
5. Tu parles français?
6. Comprends-tu ça?
7. Je fais le devoir.
8. Le garçon joue dans la cour.
9. Tu marches trop vite.
10. Il est de Paris?

Ex. 3. Mettez les phrases à la forme interrogative.

1. Ils habitent Cannes.
 2. Elle travaille au magasin.
 3. Nous allons au cinéma.
 4. Je parle français.
 5. Tu vas à la maison?
- B. Mettez les phrases à la forme négative.
6. Nous sommes de Paris.
 7. Vous êtes en retard.
 8. Les enfants font leurs devoirs à la maison.
 9. Anne aime Daniel.
 10. Paul est petit.

FUTUR SIMPLE

Ex.1. Mettez les verbes entre parenthèses au futur simple.

1. Dimanche nous (inviter) nos amis.

2. (regarder)-tu la télé ce soir?
3. (se lever)-il tôt demain?
4. Ils (prendre) le déjeuner avec nous.
5. La leçon (finir) à midi.
6. A quelle heure (venir)-vous à la maison?
7. (Aller)-vous au cinéma?
8. Tu (avoir) assez de temps pour faire ton devoir!
9. Qui (vivre) – (voir)!
10. Vos parents (être) contents.

Ex. 2. Conjuguez les verbes entre parenthèses au futur simple et répondez aux questions en écrit .

1. Vous (pouvoir) être en retard?
2. Et vos amis, (venir)-ils à temps?
3. Je te (voir) ce soir?
4. Tu (faire) ce travail seul?
5. (Aller)-vous à Paris cet été?

Ex. 3. Terminez les phrases et traduisez-les en russe.

1. Tu (prendre) un taxi, si tu es pressé.
2. Elle (être) très contente, si nous venons à temps.
3. Je (aller) danser ce soir, si je n'ai pas mal à la tête.
4. Marie (acheter) cette robe, si elle n'est pas trop chère.
5. Nous (aller) au cinéma, si les cours finissent tôt.
6. Nous (parler) de ses problèmes, si il vient chez nous.
7. Je (venir) chez vous si j'ai assez de temps.
8. Nous (se promener) dans le jardin, s'il fait beau temps.
9. Si tu veux, tu (pouvoir) faire cela!.
10. Si vous êtes en retard, vous nous (téléphone).

PASSE SIMPLE

Ex. 1. Mettez les verbes au passé simple. Composez les propositions.

Regarder	aller
Parler	attendre
Entrer	préparer
Courir	mettre

Ex. 2. Mettez les verbes au passé simple. Traduisez.

1. Quand le professeur (entrer), les élèves (se lever).
2. Mon ami me (faire) signe de m'asseoir.
3. On (commencer) à chanter et à danser.
4. Quand le garçon (se lever) sa casquette (tomber).
5. Les élèves (se mettre) à écrire.
6. Le ciel (devenir) somber.
7. Elle (connaître) les gros travaux de ménage.
8. Peu à peu la nuit (tomber).
9. Ce poète (mourir) très jeune.
10. Claire (revoir) Emma

le soir. 11. La soirée (être) charmante. 12. Il (falloir) travailler beaucoup pour passer bien tous les examens.

Ex. 3. Traduisez les propositions. Observez l'emploi du passé simple.

1. Il ne s'étonna pas et march adroit à l'home. 2. Tout le monde s'installa et attendit. 3. En voyant son visage confus, elle rit. 4. Au bout de deux heures elle s'inquiéta: où avait-il pu s'attarder ainsi? 5. Pendant trois heures, le prisonnier garda le silence. Le matin du quatrième jour, il parla. 6. Brusquement dans l'obscurité, Goffried chanta. Jamais Christophe n'avait entendu chanter ainsi. 7. Bientôt les nuages couvrirent le ciel et la pluie tomba, une pluie d'automne, froide et continue. 8. Alors, il pensa à sa maison, puis à sa mère et, pris d'une grande tristesse, il pleura de nouveau. 9. Arrivé sur le pas de la porte il chercha des yeux son ami. 10. Il mit le tourne-disque en marche, s'allongea sur le divan et écouta la musique.

Ex. 4. Traduisez en mettant les verbes au passé simple.

1. Он забыл закрыть окно. 2. Мы погасили лампу. 3. В этот момент раздался телефонный звонок. 4. Я написал ему несколько писем, но он не ответил. 5. Прошло несколько лет, и он стал знаменитым писателем. 6. Они сели на скамейку и он начал читать письмо. 7. Она несколько не удивилась, когда узнала об этом. 8. Вдруг он услышал голос из комнаты своего отца. 9. Он сел на стул, посмотрел на класс и начал урок. 10. Тартарен рассказал о своей охоте на львов.

IMPARFAIT

Ex. 1. Mettez les verbes à l'imparfait:

1. Le soir toute la famille (se réunir) dans la salle à manger.
2. Les enfants (jeter) de petits morceaux de pain aux oiseaux.
3. Elle (préférer) les romans d'aventures à des romans policiers.
4. Quand nous (aller) à la plage, elle nous (tenir) toujours compagnie.
5. Bertrand (manger) comme quatre.
6. Elles (sortir) toujours à la même heure.
7. D'habitude nous (faire) un tour dans le parc avant de nous coucher.
8. Je (pâlir) et (maigrir) à vue d'œil.
9. Vous (choisir) des articles intéressants.
10. Nous (voir) que Michel (être) mécontent.
11. Nous (écrire) régulièrement à nos parents.
12. Elle ne (punir) jamais son enfant.
13. Ce (être) un magnifique matin d'été. Le soleil (se lever) tout rouge au-dessus des arbres et (entrer) joyeusement dans ma chambre. Il (faire) frais, tout me (paraître) bon et je (penser) au bain que je (aller) tous les jours prendre à la rivière.
14. Tous les matins Maurice (prendre) sa bicyclette et (se diriger) vers son école qui (être) située un peu en dehors de la ville. Rien ne l' (arrêter). Quand il

(pleuvoir), il (avoir) son imperméable et pendant qu'il (courir) vers l'école, il (répéter) en pensée ses leçons.

Ex. 2. Traduisez:

а) Рассказ рыбака

Во время нашего пребывания в Ницце мы каждый день ходили на рыбалку. Мы уходили на рассвете. В той реке было очень много рыбы. Достаточно было опустить ведро в воду, чтобы вынуть его полное рыбы. Ну, подумаешь, вот когда я ходил на рыбалку, я раздвигал руками рыбу, когда мне нужна была вода.

б) 1. Она была очень смелая и не боялась ходить по лесу ночью. 2. Когда я был молодым, я много занимался спортом. 3. Нас было трое: двое моих товарищей и я. 4. Публика была разнообразная, но все аплодировали: игра актеров была блестящая. 5. В тот день погода была замечательная: солнце светило, не было ветра. 6. Все были веселы и довольны. 7. Когда я вернулся домой, мои родители уже спали. 8. Я не знал, что они тоже работают в школе. 9. Мы не спросили у них, кто они и откуда. 10. Я им сказал, что живу в Москве и что я женат.

Ex. 3. Souligner les phrase à l' imparfait

Chaque matin je me reveille à la même heure.

Nous avons reçu un télégramme de notre cousin.

Parfois je faisais du ski avec mes copains.

Hier ils sont arrivés de Péterbourg.

Chaque matin ma petite soeur faisait de la gymnastique.

Mon père a acheté un ordinateur.

Après les classes mon frère et moi nous aimions écouter la musique

Petit chien grelottait , nous l' avons apporté chez nous.

PASSE COMPOSE

Ex. 1. Mettez les verbes au passé composé

1. Samedi je (passer) la chambre à l'aspirateur.

2. L'été passé ne pas (être) très chaud.

3. Il (savoir) le faire.

4. Ils me (offrir) de belles roses.

5. Cet appareil de photo, vous le (acheter) où ?

6. Comment tu (pouvoir) faire une telle erreur ?

7. Nous (oublier) le sac dans la voiture.

8. On ne pas (dormir) assez.

9. Nous (manger et boire) beaucoup.
10. Je (avoir) tort d'acheter cette voiture.
11. Elle (rougir).
12. A qui vous (donner) ce bouquin ?
13. Comme j'étais en retard, je (devoir) prendre un taxi.
14. Il (vivre) longtemps dans la misère.
15. Ce film me (plaie) beaucoup.
16. Je (choisir) un pull vert, mais je (hésiter) entre le bleu et le vert.
17. Comment vous (aimer) ce spectacle ?
18. Il te (rendre) la monnaie ?
19. On me (envoyer) un cadeau par la poste il y a un mois. Je ne le (recevoir) pas.

Ex. 2. Traduisez:

1. Они прочитали много книг.
2. Мы вас прождали 2 часа.
3. Написали ли вы своим родителям?
4. Я был в Италии и Испании, но не был во Франции.
5. Они не захотели провожать нас.
6. Я смог купить билеты на завтрашний поезд.
6. Почему они нам не позвонили?
7. Вы уже перевели 2 страницы, но вы нам ничего не сказали.
8. Летом я работал переводчиком.
9. Этот писатель прожил на юге Франции более 10 лет.
10. Дети позавтракали и начали играть. И. Я плохо спал эту ночь.
12. Вчера у меня целый день болела голова.
13. Наша делегация посетила парламент.
14. Я был вчера в театре, но не видел этого человека.
15. Пьеса мне понравилась, и я много аплодировал.

Ex. 3. Dans la nuit quelqu'un a volé tous les jouets du magasin de jouets de Mme Soubresaut. L'inspecteur de police interroge Mme Soubresaut et M. LePont. Complétez leurs histoires en conjuguant les verbes au passé composé. Attention à l'accord du participe passé !

Mme Soubresaut : J(e) (arriver) au travail vers 8h du matin. Quand j(e) (entrer) dans le magasin, j(e) (voir) le voleur avec un gros sac sur le dos. Il (monter) sur la table à côté du mur et il (sortir) par la fenêtre. J(e) (crier) "Au secours!" et M LePont, le propriétaire de la librairie d'en face, (venir) tout de suite.

M LePont : J(e) (entendre) un cri, puis un grand bruit. Quand j(e) (arriver) devant le magasin j(e) (voir) le voleur qui partait. Quand il (sauter) par la fenêtre il (tomber) mais il s'est relevé tout de suite et il (partir) en courant. Alors j(e) (appeler) la police, et vous voilà.

PLUS- QUE- PARFAIT

1. Mettez les verbes au plus-que-parfait s.v.p.:

Je, nous: ouvrir, sortir, mettre, voir, dormir.

Tu, vous: savoir, prendre, descendre, vouloir.

Il, ils: pouvoir, mourir, naître, venir.

2. Mettez les verbes au plus-que-parfait s.v.p.:

Je (relire). Tu (ouvrir). Il (mentir). Nous (descendre). Vous (savoir). Ils (connaître). Je (prendre). Tu (courir). Elle (se réveiller). Vous (quitter). Elle (naître). Je (savoir). Il (être). Vous (rentrer). Elle (arriver). Nous (monter). Je (écrire). Ils (comprendre). Tu (pouvoir). Je (rester). Elle (mettre). Elle (aller). Il (pleuvoir). Nous (faire). Les feuilles (jaunir). Tu (attendre). Vous (partir). Nous (revenir). Vous (se baigner). Tu (se reposer). Elle (devoir). Nous (lire). Vous (rire). Elle (traduire). Il (raconter). Vous (rendre). Je (répondre). Tu (choisir).

3. Traduisez s.v.p.:

a) 1. Il a trouvé son livre là où il l' avait laissé. 2. Le malade se sentait mal parce qu' il n' avait pas dormi deux nuits. 3. Elle a rougi: elle avait complètement oublié sa promesse. 4. Quand il ouvrit les yeux, le jour était venu. 5. Le petit pleurait parce qu' un copain lui avait volé trois sous. 6. Les musiciens entrèrent dans la grande salle où on leur avait préparé un bon diner. 7. On les conduisit dans la chambre où ils avaient passé leur première nuit. 8. Quand nous étions venus à la gare, le train n' est pas encore arrivé. 9. Une demi-heure après, Jeanne était devant la vieille maison où elle avait passé son enfance. 10. Quand mon ami est arrivé à Toulouse, ils étaient déjà partis.

b) 1. Le soleil était déjà monté très haut, lorsque j' ouvris les yeux. 2. Elle courut dans les rues du village interrogeant les passants, personne n' avait vu son fils. 3. Il avait retrouvé sa bonne humeur et décida d' aller déjeuner dans un café. 4. Elle reconnaissait mal Simon: il avait beaucoup changé le dernier temps. 6. J' appris un jour par hasard que vous aviez quitté cette ville.

4. Employez le plus-que-parfait après quand s.v.p.:

1. Le spectacle a fini: nous sommes rentrés à la maison. 2. Nous avons écouté la radio: nous sommes allés dans la rue. 3. J' ai lu le journal: j' ai commencé à faire mon devoir de français.

FUTUR PROCHE

1. Précisez la valeur du futur simple et du futur proche:

1. Il fera son travail et partira chez son ami. Je vais terminer mon exercice et je vais regarder la vidéo. 2. L'horloge sonnera six coups et je devrai me lever. On va sonner, et les élèves vont quitter la salle de classe. 3. Tu vas me lire ma lettre, parce que j' ai oublié mes lunettes. Demain je n' irai pas au bureau, je lirai mon

livre préféré. 4. Mon père voyagera beaucoup cette année. Mon père est déjà rentré et nous allons dîner.

2. Traduisez en russe:

1. Nous allons commencer ce travail. 2. Attendez-le, il va revenir. 3. Ils vont partir pour Moscou. 4. Je vais vous raconter une histoire intéressante. 5. Attention! Tu vas tomber. 6. Allez-vous répondre à nos questions? 7. Je suis si fatigué, je vais m'endormir. 8. Voici mon ami, je vais vous le présenter.

3. Mettez les verbes entre parenthèses au futur immédiat. Ensuite traduisez les phrases:

1. Il est dix heures moins le quart. Le train (partir). 2. Mon réveil (sonner) et je (se lever). 3. Il fait trop chaud, il (pleuvoir). 4. Les cours (finir) et nous (se reposer). 5. A présent nous sommes libres. Que (faire)-nous? 6. On dit qu'il se porte mieux, qu'il (guérir). 7. Ils vous (donner) des explications sur les projets qui vous intéressent. 8. Attendez un moment, nous (arranger) tout. 9. Le bureau de renseignements se trouve tout prêt, j'y (s'adresser). 10. (Se mettre)-tu au travail?

PASSE IMMEDIAT

1. Mettez les verbes au passé immédiat:

Je – voir, permettre, devoir, aller;

Tu – venir, courir, pleurer, entrer;

Il – dire, avoir, retenir, sortir;

Nous – vouloir, sentir, arriver, revenir;

Vous – apprendre, savoir, monter, venir;

Ils – naître, pouvoir, partir, passer.

2. Ecrivez les propositions au passé immédiat.

1. Je trouve une annonce. 2. Les voyageurs descendent du wagon. 3. Elle verse le café dans la tasse. 4. Nous goûtons votre tarte. 5. Tu poses une bonne question. 6. Le garçons met un plateau sur la table. 7. Nous traversons le jardin de Tuileries.

3. Mettez les verbes entre parenthèse au passé immédiat. Traduisez.

1. Je (recevoir) une lettre de mon ami. 2. Il me (faire) cette proposition. 3. Nous (arriver) de Paris. 4. Il (allumer) cette lampe. 5. Il (apprendre) cette règle. 6. Je (acheter) cette revue. 7. Je (faire) connaissance avec votre frère. 8. Il (prendre) ce livre à la bibliothèque. 9. Nous (descendre) dans la cour. 10. Il (répondre) à cette question.

4. Traduisez

Мы только что получили приглашение от друзей и собираемся им позвонить.

1. Я только что купил путеводитель по Парижу и сейчас тебе его покажу.
2. Улыбнитесь, я вас сейчас сфотографирую.
3. Только что объявили о прибытии поезда.
4. Поторопитесь, магазин скоро закроется.
5. Вы только что пришли? Садитесь, спектакль скоро начнется.
6. Врач только что ушел. Он говорит, что дети скоро выздоровеют.
7. Дождь закончился, и скоро появится солнце.
8. После института я собираюсь работать в банке.
9. Мы только что закончили работу и теперь отдохнем.